



ធនាគារ កាណាឌា ប៊ីឃី ភ.អ
加華銀行
CANADIA BANK PLC.
Your Best Partner!

ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស / 国际汇款申请书
Overseas Remittance Request

ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ / 汇款资料 / APPLICANT DETAILS អតិថិជនគ្មានគណនី/非我行客户/Walk-in Customer អតិថិជនមានគណនី/我行客户/Existing Customer

ឈ្មោះ: KOREA ASIA TRAVEL លេខគណនី: 0080000263428 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ/លិខិតឆ្លងដែន: _____
名称 / Full Name 帐号 / Account Number 身份证 / 护照 / ID Card / Passport Number (Walk-in Customer Only)
អាសយដ្ឋាន: Ph. Krous Kh. Svaydangkum Siem Reap លេខទូរស័ព្ទ: 096.755.2674
地址 / Address 联系电话 / Contact Number

ប្រកាសព័ត៌មានបន្ថែម (សំរាប់ទឹកប្រាក់ស្មើឬលើសពី ១,០០០ ដុល្លារអាមេរិច ឬប្រាក់ដូចគ្នាដែលមានតំលៃស្មើ)
附加信息声明 (金额等于或超过 1,000 美元或等值货币) / Additional Information Declaration (Amount equal or above US\$1,000 or equivalent to other currencies)

ទំនាក់ទំនងនឹងអ្នកទទួលបាន ដៃគូជំនួញ មិត្តភក្តិ សាច់ញាតិ ផ្សេងៗ _____
与收款人关系 / Relationship to Beneficiary 商业伙伴 / Business Partner 朋友 / Friend 亲戚 / Relative 其它 / Other
មុខរបរអតិថិជន ប្រកបអាជីវកម្ម ប្រកបការងារ ផ្សេងៗ KOREA ASIA TRAVEL
汇款人职业 / Applicant Occupation 商贸 / Business 员工 / Employee 其它 / Other
ប្រភពទុន ទ្រព្យផ្ទាល់ខ្លួន ទ្រព្យក្រុមហ៊ុន ផ្សេងៗ MANAGER
资金来源 / Source of Fund 个人资金 / Personal Fund 公司资金 / Company's Fund 其它 / Other

ព័ត៌មានអ្នកទទួលបាន / 收款人资料 / BENEFICIARY DETAILS

ឈ្មោះ: PT. KORIN PARIWISATA លេខគណនី: 1781-202-5000
名称 / Full Name 帐号 / Account Number / IBAN
អាសយដ្ឋាន: Jl Imam Bonjol No.61 Gedung Graha Mandiri 24th Floor Jakarta
地址 / Address

ធនាគារអន្តរការី _____ លេខកូដ SWIFT _____
中介银行 / Intermediary Bank 中介行代码 / SWIFT CODE (of Intermediary Bank)

ធនាគារទទួលបាន PT BANK KEB HANA ប្រទេស Indonesia លេខកូដ SWIFT HNBNDJJA
收款银行名称 / Beneficiary Bank 国家 / Country 收款行代码 / SWIFT / BIC Code (of Beneficiary Bank)

លេខ BSB/ABA/Transit _____ អាសយដ្ឋានធនាគារទទួលបាន Mama Mulia It. 52 Jl. TEND Jakarta
BSB/ABA/Transit Number (If any) 收款行地址 / Beneficiary Bank Address

គោលបំណង Tour Fee for March 2017
汇款目的 / Purpose of Transfer

វិធីទូទាត់ / 付款方式 / PAYMENT METHOD
 មូលប្បទានបំត្រ 支票 / Enclosed Cheque
 ទូទាត់ជាសាច់ប្រាក់ 交现金 / Paid in cash
 ដកចេញពីគណនីខាងលើ 支自账户 / Debit above account number

រូបិយប័ណ្ណ និង ទឹកប្រាក់ / 汇款货币及金额 / CURRENCY AND AMOUNT
រូបិយប័ណ្ណ និងចំនួនទឹកប្រាក់ _____
汇款货币及金额 / Currency and Amount
អត្រាប្តូរប្រាក់ (ប្រសិនបើមាន) _____
兑换 (若有) / Exchange Rate (if applicable)
តម្លៃស្មើនឹងរូបិយប័ណ្ណ និងទឹកប្រាក់ USD 40.000
等值货币及金额 / Equivalent Currency and Amount
ថ្លៃសេវាកម្មធនាគារ USD 68 15
银行手续费 / Bank Charges (Commission) (Cable)
ចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបង់ USD 40.083
付款总额 / Total Payment Amount

លោកអ្នកបានអាន យល់ច្បាស់ និងយល់ព្រមគោរពតាម
លក្ខខណ្ឌទាំងអស់ដែលមាននៅផ្នែកខាងក្រោយ។
您已阅读、了解并接受此申请书之背面的所有条款与条件。
I have read, understand and accept the Terms and Conditions overleaf.

ហត្ថលេខារបស់អ្នកស្នើសុំ
汇款人签名 / Applicant(s) Signature

Stamp
Kim Unae

កាលបរិច្ឆេទ
日期 / Date (DD/MM/YYYY)

09.03.2017

BANK USE ONLY
Branch Use Only
Completed By Kim Savet Verified By _____
Transfer & Remittance Only
Nostro Bank Name _____ Checked By _____
T24 Validation:
Transaction Ref: FT17068Y9TG2 CID: 482664
Debit A/C: 0080000263428 Amount: 40,083.00
Credit A/C: 0080000309951 Amount: 40,000.00
Date Time : 09 MAR 2017 13:54 Commission: 68.00 Cable : 15.00
PL52105
PL52109